### - 1073 / 13 - 96 / 97

## Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1997-1998 (\*)

17 maart 1998

#### WETSONTWERP

betreffende de collectieve schuldenregeling en de mogelijkheid van verkoop uit de hand van de in beslag genomen onroerende goederen

#### AMENDEMENT

voorgesteld na indiening van het verslag

#### Nº 94 VAN DE REGERING

Art. 3

**De woorden** « en de verkoop uit de hand vermeld in artikel 1580bis » **vervangen door de woorden** « en de verkoop uit de hand vermeld in de artikelen 1580bis en 1580ter ».

#### VERANTWOORDING

De verkoop uit de hand van de onroerende goederen die het voorwerp uitmaken van een beslag, is voorzien in de twee nieuwe artikelen 1580bis en 1580ter van het Gerechtelijk Wetboek, ingevoegd door de artikelen 10 en 11 van het wetsontwerp.

Zie:

- 1073 96 / 97 :
  - $N^{r}1$ : Wetsontwerp.
  - $N^{\rm rs}\,2$  tot 10 : Amendementen.
  - N<sup>r</sup> 11 : Verslag.
  - N<sup>r</sup> 12 : Tekst aangenomen door de commissie.
  - (\*) Vierde zitting van de 49° zittingsperiode.

# Chambre des Représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1997-1998 (\*)

17 mars 1998

#### PROJET DE LOI

relatif au règlement collectif de dettes et à la possibilité de vente de gré à gré des biens immeubles saisis

AMENDEMENT

présenté après le dépôt du rapport

#### N° 94 DU GOUVERNEMENT

Art. 3

Remplacer les mots « et la vente de gré à gré mentionnée à l'article 1580bis » par les mots « et la vente de gré à gré mentionnée aux articles 1580bis et 1580ter ».

#### JUSTIFICATION

La vente de gré à gré des immeubles faisant l'objet d'une saisie est prévue aux deux nouveaux articles 1580bis et 1580ter du Code judiciaire, insérés par les articles 10 et 11 du projet de loi.

Voir:

- **1073 96 / 97 :** 
  - Nº 1: Projet de loi.
  - $N^{os}$  2 à 10 : Amendements.
  - Nº 11 : Rapport.
  - Nº 12 : Texte adopté par la commission.
  - (\*) Quatrième session de la 49° législature.

Dit amendement is zuiver formeel waar het enkel beoogt de referentie naar artikel 1580*ter* toe te voegen in de wijziging van artikel 1326 van het Gerechtelijk Wetboek. Deze referentie werd overgeslagen in de tekst van het wetsontwerp.

De Vice-Eerste Minister en Minister van Economie en Telecommunicatie,

E. DI RUPO

Le présent amendement est purement formel en ce qu'il vise uniquement à ajouter la référence à l'article 1580ter, dans la modification de l'article 1326 du Code judiciaire, référence omise dans le texte du projet de loi.

Le Vice-Premier Ministre et Ministre de l'Economie et des Télécommunications,

E. DI RUPO